Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....7

Teil I: Qualitative Verfahren

Karin Aguado:
Möglichkeiten und Grenzen mehrmethodischer
empirischer Fremdsprachenlehr- und -lernforschung.....13

Beate Lindemann:
Lautes Denken und retrospektive Betrachtungen beim Übersetzen
aus dem Norwegischen ins Deutsche. Beeinflusst die L2 Englisch
das Übersetzen aus der L1 Norwegisch in die L3 Deutsch?.....23

Sabine Hoffmann:
Zur Methodenfrage bei der Erforschung von Mündlichkeit
am Beispiel von Projektarbeit in DaF.....45

Claudia Zech:
Transkriptanalyse: ein Vorschlag zur Erforschung von
Aneignungsprozessen am Beispiel der Vermittlung und
Aneignung rein rezeptiver Fähigkeiten.....65

Teil II: Qualitativ-quantitative Verfahren

Beate Baumann:
Muttersprachliche Textkompetenz und fremdsprachliche
Textproduktion im akademischen Bereich.....87

Kristina Peuschel:
Sprachliche Aktivitäten in Projekten – Radioprojekte für
Deutsch als Fremdsprache aus der Lernendenperspektive.....107

Enza Beatrice Licciardi:
Das Deutschlandbild italienischer DaF-Studierender.....123

Autorinnen/ Herausgeberinnen.....139